|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **CÔNG TY CỔ PHẦN ………..**  VP: 4A/167A D1, P.25, Q.BìnhThạnh, HCM  Tell: 08.35129632 – Fax: 08.35129632  Website: [www.bcons.com.vn](http://www.bcons.com.vn) | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  **-----🙡🕮🙣-----**  *Bình Dương, ngày tháng năm* |

*****Số/ No.* ***:***

**BIÊN BẢN PHẠT**

**PENALTY MINUTES**

(V/v:)  
(*Subject: )*

* *Căn cứ quy định xử phạt an toàn lao động, vệ sinh môi trường và phòng chống cháy nổ, hao hụt vật tư và quản lý chất lượng tại công trường*

**NỘI DUNG VI PHẠM, HÌNH THỨC PHẠT:**

**CONTENTS OF VIOLATIONS AND SANCTION:**

|  |  |
| --- | --- |
| **NỘI DUNG**  **CONTENT** | **HÌNH ẢNH ĐÍNH KÈM**  **ATTACHED PHOTOS** |
| 1. Thời gian vi phạm/ Violation time :  2. Lỗi vi phạm/ *Type of violation :*  3. Lần vi phạm/ *Number of violation* :  4. Nội dung vi phạm/ *Content of violation* :  *→* Mức phạt/ Fined : vnđ |  |
| **Tổng mức phạt: đồng**  **(Số tiền bằng chữ)**  ***Total fine:***  Giá trị phạt sẽ được trừ vào đợt thanh toán liền kề của nhà thầu với CĐT. *The fine will be deducted from the next payment of the Contractor* |  |

Trên cơ sở thực tế và biên bản kèm theo

*Based on actual and attached photos*

Ban quảng lý dự án lập biên bản phạt đối với nhà thầu thi công.

*The PMU of Bcons Tan Hoa has made a fine minute for the contractor.*

**ĐẠI DIỆN BQLDA**

**PMU REPRESENTATIVE**

**ĐẠI DIỆN TVGS**

**CONSULTANT REPRESENTATIVE**